

УДК 821.112.2-312.9
ББК 84(4Гем)-44
Д46

Izara 3: Sturmluft
© 2019 by Planet! in the Thienemann-Esslinger Verlag GmbH,
Stuttgart
By Julia Dippel (author)
Cover design by Carolin Liepins

Д46 **Диппель, Юлия.**
Неукротимый шторм / Юлия Диппель ; [пер. с нем. И. А. Офицеровой]. — Москва : Эксмо, 2020. — 448 с. — (Young Adult. Изара).

ISBN 978-5-04-110384-2

Мир страшится раската грома, потому что неукротимый шторм вершит судьбу.

Ариана осталась одна. Люциан покинул ее навсегда. Одержимая мстью, Изара отправляется на поиски того, кто владеет информацией о ее возлюбленном. Главная цель Арианы — отец Люциана, могущественный демон, возглавляющий Верховный Совет. Оказавшись в западне, он приказывает одному из самых сильных брахионов убить девушку. Изара способна уничтожить любого врага. Однако в этой битве ей не победить...

УДК 821.112.2-312.9
ББК 84(4Гем)-44

ISBN 978-5-04-110384-2

© Офицера И. А., перевод на русский язык, 2020
© Издание на русском языке, оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2020



Глава 1

Побег из тишины

Для летнего вечера очередь перед «Гоморрой» выглядела непривычно короткой. Очевидно, распространился слух, что клуб больше не может гарантировать безопасность своих посетителей. Я почувствовала, как какая-то часть мозга пыталась заставить меня улыбнуться в мрачном удовлетворении. Но до мускулов импульс не дошел. Даже связанные с этим эмоции остались не более чем смутной идеей у меня в душе. Они были надежно упрятаны за стенами, которые стали такими толстыми, что я уже не могла представить, как однажды сама смогу их преодолеть.

Я осторожно сменила позицию. Часами скрываться на крыше определенно не относилось к числу моих любимых занятий. У меня появлялось слишком много времени...

Внизу накачанный секьюрити как раз попрощался с одним из гостей, пожав ему руку. Денежные купюры незаметно сменили владельца. За молчание нужно было платить. Вот тебе и «строгие правила», о которых нас предупреждали во время первого визита в «Гоморру». Правила, которые до сих пор были написаны на плохо читаемой табличке Ангельским алфавитом.

*Зеленые глаза лишь мельком скользнули по табличке,
прежде чем вновь впились в глаза охранника.*

*«Сейчас может быть немного неприятно», —
предупредил он меня. Он сгреб вышибалу
за воротник и швырнул его спиной об стену клуба.
— Я похож на того, кто делится своей собственностью?
Его спокойные слова резко контрастировали с насилием,
которое он проявлял. Мне нельзя было выказывать
страха, но я была близка к провалу.
И тогда они посмотрели на меня, эти невероятные глаза.
Блестящее серебро перемешивалось с пылающей зеленью.
«Малышка, ты что творишь?»*

Я стряхнула с себя воспоминание и заперла его обратно в ящик, из которого оно выбралось. Процедура, которая к этому времени стала для меня такой обыденной, как дыхание.

После этого мой взгляд метнулся к двери, беспорядочно обклеенной афишами, на мигающую неоновую вывеску. Клуб меня сегодня не интересовал. Все свое внимание я сосредоточила на праймусе-отступнике, который только что подкупил громилу на входе и покинул «Гоморру» под руку с гламурно одетой человеческой девушкой. Платиновая блондинка хихикала без остановки и не отлипала от бессмертного. Мне в голову пришла пара-тройка прилагательных, которыми можно было ее описать. Причем «пьяная» и «наивная» были среди них самыми безобидными.

— Какой хороший у меня сегодня улов, — промурлыкала она и начала расстегивать рубашку на своем рыжеволосом трофее. Благодаря моим обострившимся чувствам для меня оказалось проще простого их подслу-

шать. К тому же праймус ни капли не старался приглушить их разговор.

— Я с радостью готов попасться на крючок к такой красивой даме, — ответил отступник и повел ее дальше по улице.

Я медленно скривилась от того, сколько лжи скрывалось в его коротком ответе. Девушка не была ни красивой, ни «дамой», и на крючок попался уж точно не он. Нет, рыжий был тем, кого изменники называли скаутами. Для богатых бессмертных клиентов он подыскивал людей, способных испытывать сильные эмоции. Он соблазнял их или похищал, а они безропотно шагали за ним навстречу своей гибели. Эта пресловутая «гибель» была сейчас реально существующим местом в конце улицы. Подозрительный отель с обманчивым названием «Рай Данте». Вот только райского в нем не было ничего. Отель располагался между игорным клубом и службой доставки пиццы. Фасад был затянут серым тентом, как во время ремонта, а лишённые украшений звуконепроницаемые окна никто не мыл долгие годы. Однако это не могло скрыть пульсирующего сияния, которое излучало здание. Заклинание-барьер скрывало все, что происходило внутри. Стоило скауту завести туда свою жертву, никто уже не услышал бы ее криков — ни человек, ни праймус, ни даже полубрахион.

Уже три недели подряд я следила за отелем и ждала лучшей возможности. Лучше, чем сегодня, не представится.

Я побежала. Было легко незаметно обогнать этих двоих по крышам. Я бежала по черепице, огибая трубы и перепрыгивая между домами. Почти перед отелем я спрыгнула в соседний переулок и приземлилась на ноги

четырьмя этажами ниже. По венам хлынул адреналин — как и всегда, когда я применяла свои сверхъестественные способности. Вот и хорошо, они примут мой участвовавший пульс за возбуждение или страх. Я закинула в рот жевательную резинку и перепроверила карманы куртки. Сломанный поддельный телефон, который я обычно использовала в качестве предлога в таких случаях, был полностью готов. В прозрачном чехле — бумажка с написанным от руки адресом и купюра, которой никогда не хватило бы на такси. Комбинация, которая оказывала чудесный эффект на демонов-преступников. Наконец я воткнула в уши наушники и направилась в сторону нужной улицы. Если мои расчеты верны, то через три, две, одну...

Гламурная девица врезалась прямо в меня. Действуя четко по плану, я испустила удивленный крик и упала. Идеальной ласточке, которую я при этом выполнила, позавидовал бы любой футболист. Мобильник, жвачки, блеск для губ и еще пара штучек, которые носила бы с собой «нормальная» девушка, выпали на тротуар.

— О боже, прости. Я тебя не заметила! — Блондинка была чересчур пьяна, чтобы помочь мне встать. Но это не помешало ей попробовать. Я позволила ей потянуть меня на себя, краем глаза наблюдая, как рыжеволосый праймус собирал мое разбросанное барахло. Пока все шло по плану.

— Да у тебя же кровь! — в ужасе воскликнула девушка.

Она была права. Колени у меня оказались расцарапаны довольно сильно. Видимо, я просто не заметила, но для моей маскировки это было только выгоднее. Поэтому я потрогала ранки и поморщилась — как будто мне было не плевать на боль.

— Может, у тебя есть носовой платок, Денни? — спросила девушка своего спутника. Но когда ее взгляд упал

на мои ценные вещи, кровоточащие коленки были на-
прочь забыты. — О нет, твой телефон! Мне так жаль!
Даже не знаю, как так могло случиться. Я тебе заплачу...
точнее, не я, а мой страховщик. А до тех пор? У тебя нет
какого-нибудь старого мобильного? Ты делала синхро-
низацию данных? Хочешь позвонить кому-то с моего но-
мера? Мне вызвать тебе такси? — Ее переполняли угры-
зения совести и сопереживание, будто она сломала мне
не телефон, а руку.

— Не переживайте. Я иду к подруге. Она живет где-то
здесь.

Ко мне потянулась мужская рука. Вот теперь пора
произвести правильное впечатление. Я собрала не-
сколько фальшивых эмоций: растерянность, сомнение
и чуть-чуть здорового недоверия. И ухватила за руку
праймуса. Его глаза тут же вспыхнули серебром.

— Ты нездешняя, не так ли? — Он помог мне поднять-
ся и окинул взглядом с ног до головы. На мне были ко-
роткие шорты, майка и легкая кожаная курточка. Не вы-
зывающе, но достаточно откровенно, чтобы привлечь
мужское внимание.

— Это так заметно?

По лицу Денни неторопливо расплзалась широкая
ухмылка.

— Совсем немного, — очаровательно произнес он,
постучав пальцем по записке у меня под прозрачным
чехлом смартфона. — Не хочется тебя расстраивать, но
если ты ищешь этот адрес, то ты слегка заблудилась.

— Правда?! — Я изобразила ужас и присыпала сверху
щепоткой свежеиспеченного доверия. И снова увидела,
как вспыхнули глаза рыжего праймуса. На этот раз он
выглядел почти жадным.

— Да, к сожалению. Но мы можем позвонить твоей подруге. Она наверняка заберет тебя отсюда, — предложил он.

На это я и рассчитывала. Праймусы-предатели так предсказуемы, словно следовали одной и той же инструкции.

— Слабо верится, — внесла я последний штрих. — Честно говоря, я ее по-настоящему даже не знаю. Я нашла ее через одну из платформ каучсерфинга¹.

Денни вскинул брови. Теперь я действительно пробудила его интерес.

— Знаешь, что? Такая милая девушка, как ты, не должна бродить тут одна. Я оплачу тебе такси. Это будет честно, учитывая, что Барби разбила твой телефон. — Платиновая блондинка с явно подходящим именем торопливо закивала. — Только мне сначала надо взять наличные из номера в отеле. Если хочешь, можешь и такси там дождаться. — Денни казался таким сочувствующим и безобидным, что я даже не удивлялась его успехам в профессии скаута. — Давай, соглашайся! Иначе я буду всю ночь волноваться, что тебя мог похитить серийный маньяк.

Вау. Вот это мерзавец. Больше всего мне хотелось прямо там же выбить с его лица все это лживое дружелюбие. Но за последние месяцы я упорно развивала в себе терпение.

Поэтому я немного потянула время, прежде чем принять предложение Денни и пойти с ним в отель. Была бы я человеком, тем самым подписала бы себе смерт-

¹ Онлайн-сервис, участники которого помогают друг другу находить ночлег на короткое время, например во время путешествий.

ный приговор. Но я им не являлась, и по этой самой причине все мои нервные окончания начало покалывать, когда скрипучая вращающаяся дверь впустила нас в «Рай Данте». Брюнетка на ресепшене, одинокий гость в холле и портье, которому на вид не дашь старше шестнадцати, все были праймусами. Я ощущала их силу и запах их энергии, который оказался ярким миксом из моторного масла, марципана, лайма и осенней листвы. Ни один из них не представлял для меня опасности. То, что вызывало у меня опасения, находилось где-то парой этажей выше над нами. Оттуда до меня дотягивались нити силы, которая не шла ни в какое сравнение со всеми остальными, включая Денни.

Итак, впервые за несколько недель мне повезло.

Марципановая женщина-регистратор завершила меня, что вызовет мне такси и сразу же позвонит в номер, когда машина приедет. Пфф, ну конечно! Если она кому и позвонила бы, то транспортировщику, который обычно вывозил трупы жертв из отеля. Но сегодня я не позволю этому зайти так далеко...

Пару секунд спустя мы втроем вошли в узкий лифт. Денни нажал на кнопку последнего этажа, а Барби, хихикая, начала снова вешаться на бессмертного. К несчастью, мое присутствие ее мало смущало. Вот только Денни теперь не отвечал на попытки завладеть его вниманием. Казалось, его спутница даже действовала ему на нервы. На третьем этаже Денни рывком оторвал ее от себя и пристально посмотрел в глаза. Взгляд Барби тут же протрезвел. Ее руки упали, словно кто-то подрезал ниточки марионетке.

— Все нормально, Барби? — спросила я, хотя уже знала ответ. В конце концов перед Денни мне нельзя было выхо-

дить из своей наивной роли. Поскольку сначала мне надо было пройти сквозь охранные печати верхнего этажа.

Денни что-то буркнул и внезапно схватил меня за горло. Я подавила свои защитные инстинкты и продолжила исполнять амплу беззащитной жертвы. Я чувствовала, как его голос вторгся в мое сознание — ну, точнее, в ту область моего сознания, которую я специально создала для подобных случаев.

«Неважно, что ты увидишь... неважно, что случится, ты захлопнешь рот и никуда не сбежишь».

Вынуждена притвориться: вот мерзавец. За последние месяцы отступники многократно пытались ментально манипулировать мной. Все хотели чтобы я не обращала внимания на грозящую опасность. Денни же, напротив, не убирал страх у своих пленников. Он хотел видеть его. Так он мог продать нас подороже.

Хорошо, я сделала ему одолжение. Скопировав поведение Барби, я выдала ему страх, которого он так жаждал. Глаза Денни зажглись серебром, а черты лица исказились от широкого оскала. В этот миг двери лифта разъехались с громким «дзиннь».

— Наконец-то! — рявкнул низкий голос. — Босс уже ждет. — Перед лифтом нарисовался долговязый тип с окладистой бородой. Как от меня и ожидалось, я сделала удивленный взгляд.

— Две? Но я заплачу только за одну.

— Да знаю я, вторая за счет заведения, — ответил Денни. — У твоего босса должны остаться обо мне приятные воспоминания.

Он взял нас с Барби за руки и повел в пентхаус. Светлый паркет был отполирован до блеска, а мебель в кремовых и белых тонах сверкала. Если сравнивать с осталь-

ной частью отеля, здесь оказался абсолютно другой мир и все по высшему классу. В центре комнаты на угловом диване сидел праймус, чью мощь я ощущала еще на первом этаже. Он был поглощен телефонным разговором и, похоже, вовсе нас не замечал. Его окружала аура, источающая аромат мегаполиса — асфальта, стальных балок и бетона. Человеческая оболочка, которую он носил, явно имела африканские корни. Темный цвет кожи в сочетании с ярким костюмом и бросающимся в глаза шрамом на подбородке создавали впечатление предводителя африканских воинов.

Нельсон Суада — Алый Лев. Моя цель. После смерти Джирона отдельные праймусы-предатели устроили борьбу за трон подземного мира бессмертных. Если верить слухам, у Нельсона были максимальные шансы заполучить это наследство. Соответственно, в данный момент он был не один. Кроме парня, который встретил нас у лифта, в пентхаусе находились еще трое праймусов. Если принимать в расчет Денни, получалось шесть противников. Не очень легко, но посильно.

Кто-то вручил Денни спортивную сумку.

— Пересчитай, если хочешь, а потом исчезни!

Денни взял сумку, хоть и не выглядел особенно счастливым. Его взгляд метнулся к Нельсону, и до меня дошло. Скаут ожидал от этой встречи гораздо большего.

— Я бы хотел убедиться, что твой босс останется доволен товаром, прежде чем уйду.

— Доволен ли я, я решу, когда закончу с обеими, — объявил Нельсон, отложив в сторону смартфон. Разолившись, он встал с дивана. Он даже не удостоил Денни взглядом, и скаут пристыженно опустил голову.

— Вот эта мне нравится. — Босс потустороннего мира обошел Барби по кругу, открыто наслаждаясь ее страхом. — А вторая, по-моему, слегка замкнутая. — Нельсон приблизился ко мне. Его темные глаза равнодушно разглядывали меня. — Ее эмоции как-то... повреждены.

Я чуть не рассмеялась в голос. Нельсон не выглядел чересчур умным, но этим наблюдением попал точно в яблочко.

— Ну, по крайней мере она симпатичная, — продолжил он. — Возможно, я подарю ее своим парням.

Из разных углов пентхауса послышались грязные смешки разных голосов: Нельсон надеялся вызвать у меня панику. Когда ее не последовало, он подозрительно прищурился.

— Что-то с ней не так...

Закончить я ему не дала. Сверкнул мой ациам. Никого из праймусов не посетила идея меня обыскать, как никому не бросилось в глаза, что я пронесла под кожаной курткой спрятанным на спине. Первым делом я с удовлетворением вонзила сияющий ациам в глотку Денни. Скаут хотел закричать, но не успел он и глазом моргнуть, как его сущность загорелась изнутри, обращая его человеческое тело в тлеющее облако пыли. С его смертью разразился хаос. Изменники накинудись на меня. Посыпались искры, прах взмыл в воздух. Они прекрасно дрались, но тем не менее я быстро разделалась с приспешниками Нельсона. Когда догорел последний из них, я увидела, что главарь собирается сбежать. Я бросила в него ациам и надежно припечатала праймуса к стене.

Пока все шло хорошо. Тяжело дыша, я стояла посреди дождя из праха и чувствовала, как энергия убитых прай-

мусов рвалась ко мне. Если бы я являлась настоящим брахионом, то приняла бы ее в себя. Но мое тело было смертно, поэтому она просто протекала сквозь меня, не вызывая перегрузки.

Этому я быстро научилась за время своих охотничьих набегов: внутри меня сосредоточились разные силы. Во мне текла кровь брахиона, поэтому я могла пользоваться ациамом и убивать бессмертных. Моя душа была Изарой. С ее помощью мне удавалось проникать в подсознание праймусов и разрывать все их связи. Но если я это делала, мне необходимо было срочно позаботиться о том, чтобы рядом находился праймус, в которого я могла бы перенаправить освободившуюся энергию.

— Пожалуйста, мальшика, в следующий раз предупреждай, если захочешь использовать меня как хранилище энергии в масштабе атомной бомбы, — попросил он, переведя дыхание.

Я ответила на его улыбку.

Его невероятную улыбку.

В паре шагов от меня стояла Барби и в ужасе наблюдала за происходящим. Она все еще не могла разговаривать или двигаться, и мне почему-то стало ее жалко. Но в настоящий момент у меня не было времени переживать за девушку. Нельсон старался ухватиться за мой ациам, чтобы освободиться. Я на краткий миг заставила вспыхнуть силу своего кинжала. Изменник вскрикнул.

— Даже не вздумай! — процедила я. Он оставил ациам в покое и примирительно выставил руки ладонями вперед.